

الناس بدون سلام. إنهم
يعانون من القلق والضغط
باستمرار. وهم مرتبكون ولا
يعرفون ماذا يجب عليهم فعله

an-nāsu bidūni salām, innahum
yu'ānūna mina l-qalaq, wa d-ḍagħṭi
bi-stimrār, wa hum murtabikūna wa lā
ya'rifūna mādhā yajib 'alayhim fi'luh

People are without peace.
They are constantly worried and stressed.
They are confused and don't know
what to do.

يعرض الله عليهم طريقاً
ويقول:

ya'riḍu llāhu 'alayhim ṭarīqan
wa yaqūl:

Allah j shows them a way
and says:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِلَّا إِنْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ لَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

bismi llāhi r-raḥmāni r-raḥīm
“alā inna awliyā'a llāhi lā khawfun
'alayhim wa lā hum yaḥzanūn”

Bismi llāhi r-raḥmāni r-raḥīm.
“Indeed, the Awliyā'a llāh are not in fear
and not in sadness.” (10:62)

أولياء الله هم عبيده
المحويين. يجب أن تحاول أن تصبح
واحداً منهم

awliyā'a llāhi hum 'abīduhu l-
maḥbūbīn. yajib an tuḥāwil an tuṣbiḥ
wāḥidan minhum

Awliyā'a llāh are the beloved servants of
Allah. You should try to become
one of them.

عندما يُقال «أولياء»، يبحث
الناس عن المعجزات — لا

'indamā yuqāl “awliyā'a” yabḥathu n-
nāsu 'ani l-mu'jizāt — lā.

When you say Awliyā', people look for
miracles. — No.

الله يقول:

Allahu yaqūl:

Allah says:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ
فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

“qul in kuntum tuḥibbūna llāha,
fa t-tabi'ūni yuḥbibkumu llāh”

“Say: If you love Allah, follow me, and
Allah will love you.” (3:31)

من يقول: إن النبي جاء
بالقرآن فقط، لا أحتاج للسنّة
هذا لا يمكن أن يكون عبداً
محبوباً لله

man yaqūl: anna n-nabiyy jā'a bi-l-
qur'āni faqaṭ — lā aḥtāju li-s-sunna,
hādhā lā yumkin an yakūna 'abdan
maḥbūban li-llāh

Whoever says: “The Prophet brought the
Qur'an, that's it — I don't need a
Sunnah.” Such a person cannot be a
beloved servant of Allah.

إذا اتبعت سنّة النبي
ستكون عبداً محبوباً لله
ولن تشعر بالحزن أو الكآبة
الهموم والأمر السيئة
ستبتعد عنك

idhā ittaba'ta sunnata n-nabiyy ﷺ, sa-
takūnu 'abdan maḥbūban li-llāh
wa lan tash'ura bi-l-huzni aw al-ka'āba
al-humūm wa l-umūri s-sayy'a sa-
tabta'idu 'ank

If you follow the Sunnah of the Prophet
ﷺ, you will be a beloved servant of Allah
and will have no sorrow or sadness.
Worries and bad things will stay away
from you.

كن عبداً محبوباً لله
كن قريباً منه واتبع نبينا

kun 'abdan maḥbūban li llāh, kun
qarīban minhu wa ittabi' nabiyyinā ﷺ

Be a beloved servant of Allah. Be close to
Him and follow our Prophet ﷺ.

نسأل الله أن يثبتنا على
هذا الطريق

nas'alu llāha an yuthabbitanā 'alā
hādhā ṭ-ṭarīq

May Allah strengthen us
on this path!